

報道関係者各位

2020 年 9 月 8 日
株式会社テリロジー
(JASDAQ スタンダード 証券コード：3356)

テリロジー・グループ IGL000、“外国人目線”に立ったストーリーテリング型 越境 EC サイト「VOYAPON STORE（ヴォヤポン ストア）」を開設

株式会社テリロジー（本社：東京都千代田区、代表取締役社長：阿部 昭彦、以下「テリロジー」）は、当社グループ会社で、欧米豪市場に特化した訪日インバウンドプロモーション事業を手掛ける株式会社 IGL000（イグルー）（本社：東京都千代田区、代表取締役：小林 令、以下「IGL000」）が、日本国内に眠る伝統的な工芸品や食品を取り扱う事業者や法人に向けた越境 EC 支援サービスを開始するにあたり、2020 年 9 月 8 日より、ストーリーテリング型越境 EC サイト「VOYAPON STORE（ヴォヤポン ストア）」を開設することをお知らせいたします。

■ 越境 EC 支援サービス「VOYAPON STORE（ヴォヤポン ストア）」とは

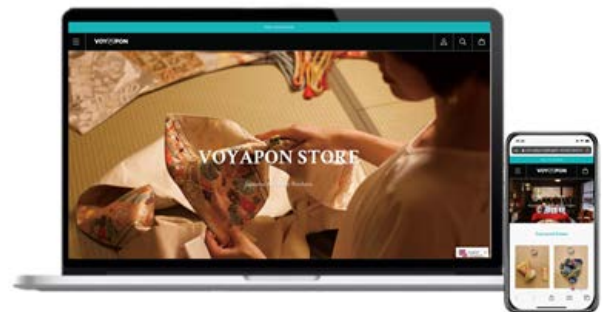
「VOYAPON STORE」は、欧米人の心を動かす記事で、日本工芸品の魅力を伝えるストーリーテリング型越境 EC サイトです。自社の訪日インバウンドメディア「VOYAPON」とも連携し、読者層である 20 代～30 代女性の趣味嗜好に沿った伝統工芸品、インテリア、ファッション小物などを取り揃え、今後は、お酒、オーガニック食品、化粧品などの展開も予定しています。

また、VOYAPON STORE では、商品情報だけではなく、作り手の思いや商品が作られた背景など、外国人目線にこだわった商品選定を行い、自社メディア

「VOYAPON」の運営で培ってきた欧米人目線での商品の魅力を、記事や動画と合わせて紹介いたします。

展開言語は VOYAPON 同様、英語、フランス語、スペイン語、ドイツ語の 4 言語です。

(2020 年内にイタリア語も開設予定)



■ 「VOYAPON STORE」サイト URL

<https://store.voyapon.com>

※ 「VOYAPON」は、フランス語の「Voyage」（旅行）と「Japon」（日本）からなる造語です。

※ 越境 EC とは、国境を越えて行われるインターネット通販サイトの電子商取引（Electronic Commerce）です。

本リリースに記載されている社名、商品名は、各社の商標または登録商標です。

【株式会社 IGL000 について】

株式会社 IGL000 は 2015 年 12 月に設立した、欧米豪市場に特化し、自社メディア「VOYAPON」を活用した高いクオリティの多言語情報発信を行うインバウンドマーケティングエージェンシーです。

IGL000 は、海外の文化や慣習に精通し、グローバルネットワークを活用したウェブサイトのデジタルブランディング戦略からサイト構築、ファムトリップ、SNS 運用までサポートし、欧米豪市場と日本をつなぎ地域活性化を目指しています。 (<https://igloo.net/>)

本件に関するお問い合わせ先

【VOYAPON STORE に関するお問い合わせ先】

株式会社 IGL000

広報 蔵内郁実

TEL：03-6822-5524

e-mail：info@igloo.japan.com

【報道関係者お問い合わせ先】

株式会社テリロジー

マーケティング（広報宣伝）担当 齋藤清和

TEL：03-3237-3291、FAX：03-3237-3316

e-mail：ksaito@terilogy.com